

PŘEDMLUWA.

Słownjk národnjho gazyka náležj mezi prvnj potřebnosti wzdělaného člověka. To ejš obzvláště ten, který za powolánjm swým, anebo z lásky ku přirozenému gazyku w něm psát, řečnowati, a sličněgi pohybowati se má i chce. Nižádná zagisté, byť i neyžiwěgší byla pamět lidská, nenj s to, aby wšecken poklad gazyka, třeba gediného obsábla, a na wždycky udržela, a tak wšeobenau encyklopédii wěcj, gichžto mluwa naše představitelkynj gest, bez umalenj, a owšem se wšemi dennjimi přjrostky w sobě obnášela. Pročež každý wzdělaněgší národ od dáwna pečoval o to, aby bohatstwí gazyka swého gako w gednu schránu snešené, a ku pořebe uchystané chowal; pečoval prawjm o słownjk národnj, a někdy celj zborowé o snešenj geho se přičjněli, gako w Italii, we Francuzjch, w Rusjch: někdy nalezli se mužowé gednofnj, kteřj oživeni gsauce duchem celé aka-

demie, dlahau a trvalau pracj podobná djla vyhotowili, gako Johnson, Adelung a Linde w Angličanech, Němcjach a w Polšte. Gestliže pak těmto národům, u kterých gazyk wlastenský w každém. ohledu žige a panuge, a kdežto wzdělanec, wycházegy z učilišť domowných i westerlych, sám w sobě žiwý a hoguý slowář přirozeného sobě gazyka do žiwota obecného přináší, předce tolík na obecném slowáři národnym záležeti se widj: co ůjci máme o milém národu českoslowauském, kterýž všecku téměř péči na přiosobenj sobě giných gazyků obracj, gehož gazyk přirozený toliko domácjmu wychowanj a

wlastnej gędnoho každěho pilnosti a wuli zůstauen gesi, gehožto. učenci, wygmauce malý gich počet, čim děle we školách učených pobylí, čím wjce a pilněgi ducha swého uměnjmi rozličnými wzdělali, tím menší zásobau mateřského gazyka, ačkoli gim neméně pořechného, do auřadu, a do žiwota měšťanského opaření přicházeg? Mohauli prosjm oni, chtěgje, neb magje česky čisti a psati, obgjti se bez auplněgžjho národnjho slownjka? Za našeho pak času, kdežto literatura wlastenská zdarřilegi wznikači počjná, a kdež pro tu samu přijinu veliké množstwj slow a wýrazů djem z obyčejce wyšlych a nynj pro nuznau gich potřebu obnowených, djem docela nowě twořených do spisowné řeči se wesřelo, kdož wydánj fakowého djla za swrchananě potřebné býti neuznáwá? —

Pořebe této vyhověti má přijetomný slovník; což geslì se mu na větším díle zdařilo, dosti na tom má spisovatele, a myti bude rozumný geho saudce, wěda dobré, že gako nic pod sluncem, tak ani které dílo lidské, neřkuli tak obširné, na prosto auplné a dokonale být nemůže. Ba kdyby hned na tento čas we všem ohledu dokonalý a auplný slovník možný byl, nedlauhobý ta geho auplnost platiti mohla, poněvadž žiwý gazyk, gakyž posud chwála bohu český gest, nikdy w též myře nezůstává, ale podobně wšemu, w čemž život gest, neuštále se proměňuge.

Přigde čas, a to tím díjwe, čjm rychlegi literatura val se wydawatel, wždy se domýšle, že nemůželi sama vlastenská zkwětati bude, že i tento přijomný slownjk wydána, aspoň ginenmu, kdyby k wydání slownjka se přiznaujmu a pjšejmu Čechowí daleko nedostacj; což aby činil, může pomocna být; gakož w prawdě s *Faustinem* se brzo stalo, každý upřímný vlastence žádati musj.

Lehkegi wšak potom bude k slownjku našemu přidati, a gęz lepšíti, než bylo na ten čas sepsati, o gęhož wznaiku a powstání slnšno gest krátce podotknauti, za přijeníau ne tak spisowatele samého, gako raděgi těch, kteří mž za pomoc genu učiněnau djka náležj. Když w w roce 1800 wydawatel w proložený Tomsuw slownjk (1799) některými od nebožtjka prof. Peclala sebranými slowy doplňoval počal, nikoli na wydání gich někděgšj nepomyslit, anobrž tolko ke swé vlastní potřebě prohlédal, znamenage brzo s polítovánjin, že od ginač pilného a saudného Tomsy ani hlavnj pramen, Weleslawjnów čtyrgazyený slownto, cele použit a vyčerpán nebyl. Slyšew i od ginyh tauž žalobu, umjnil sobě prawený slownjk celý přepsati, a we swau zbjrku wrownati, což i učinil a přes dvě léta času k tomu naložil, wždy přitom k obecnému gazyku zřetel mage, w čemž genu i chdáz kollega gęho prof. Josef Kauble, a Wuglēch Kares, oné doby kaplan Budjuský pouěkud náponocni byli. Mezi tím časem wznikl ústav bohemluwecký biskupský w Litoměřicích, gęhož některý alumnowé, když wydawatel (1808) při gymnasium studujej vlastenské mládeži ne tak pro wyařování českému gazyku, gako raděgi pro wzbuzenj k němu některé hodiny občtovat, podjila přednášej gęho berouce, brzo co Jaskawj přátelé genu w předsewzetj gęho pomocné ruce přičinili, netoliko slownce w kragjich swých obyčejné zbjraigice, ale celý prvnj djl slownjka německo-českého Dobrowským wydaného na cedulkách wytahujice. Nelze tuto wyřistí gmen gegich od té doby w rozličném ustogenství se sikkwějicích, gako Wacława Káry, Josefa Kramáře, Fr. Welešnjka a g. m., výborného wšak Ant. Marka, známého wabec w poesickém i filosofickém okresn spisowatele, přijetele mého, s neywětšj wděčnostj gmenovati dlužno, gelikož on sám tolik wytahal z knih rozličných a z obecnjho zvyku po mnohá léta nazbjral, žeby z nich samých neslowný slownjk složen být mohl. Čjm wjee zásoba ta k slownjku wzrostala tím wjee žádostivým gi zmožení stá-

Procházkau český slownjk wyhotowiti mjenjem o to genđnat počal, a gemu wšecknu swau zbjrku dálí obmyšlel, kterauž zatím půgčenými sobě od Dobrowského, na dje gjm samým, na dje gijnym, zwlašti pak Antonijem Pjšeljim pilně snešenými zbjrkami, kteréž nynj wšecky w Museum českém se chowaj, znamenitě doplnil. Naděge dokonalého slownjka náhle zhasla aumrjím wýtečného Procházky (1809), nezhasla pak ani tu žádost wydawatela, aby wždy někým tak pořebné giž tenkráte djlo wydáno bylo. Měl nás Procházka giž pěkné wýfaly z braťské, benátské a Weleslawjnowy bible, které sobě při hotovenj swého Pjsma svatého (1804) do proloženého slownjka Tomsowa, a do zlatých dveří Amosa Komenského wepsal, k tomu, pobuzen gsa wycházegejho tenkráte Lindowa polského slownjka příkladem, k oprawdowém spisowaným podobným djla, Hágkouu kroniku, Solferna, a některé menší kujžky schwalně prošel, a mluwenj zpísoby sobě znamenal s doloženjmi se stránky neb kapitoly pramenů swých, tak aby wše w pochybnosti opět w auktoru samém nalezeno být mohlo. S podobnau dokonalostj zbjral byl i Pjšelj, geliož zásoby na cedulkách psané Dobrowský od záhuby, s kterau se giž na dje w rukau newědomé hospodyně byly polkaly, wychwátil. Gegich zbjrky platněgšj službu wydawateli činily, než mnohých ginyh, ano i samého Dobrowského, kterýž, zpoléhage na swau neobyčegau pamět, neywjee holá slowna s přidánjin učkdy auktoru, učkdy gen věku zaznamenal. Položil Dobrowský za základ swému rukopisnemu slownto zbjrku giž dle abecedy zpořádanau nebožtjka Doct. Med. Michalowského, ta samu wadu magoj, že smysl a rozum slownej pořídku wyznačuje, a toliko gmena spisowatelu bez učánj knihy a stránky, uwádj. Mimo to ale wšecko wždy předce Dobrowského zbjrky w mnohých knihách roztroušeně sepsané, z částky geště w cedulkách a listech gednotliwých chowané, na dje od něho samého, na dje od Puchmayra, Zlobického, Zaibranského, Rybayho (kazatele w Uhřicích), Knoblocha (kaplana w Boleslawi), Wambery a mnohých ginyh snešená, byla wydawateli tohoto slownjka welikan

PŘEDMLUWA.

PŘEDMLUWA.

v

a veleplátnau pomocí, a wyznańi powinno, že kdyby *Dobrovský*, gakž nepochybne mysl měl, k vyhotowenj českého slovnjka wytrwalau ruku a práci byl přiložil, giž dříve bychom z auplného a zagišlé kritického slovnjka *Palk.* odstaupiti od všeckého spolku, a wydati swáčky o sobě (1820 — 1), gehož relativně auplnost, zaměstkuán gsa, tu práci opravdu podniknauti liknowal, ač přílišně krátkosti šetřil, z neywětšjho djlu potřebám spisowatel pak tohoto wždy geště wydání podobného díla fanžebně žádal, počal na posled sám, co pracně po tolik let sezbjal a přepsal, v pořádek uvoditi, znamenaje teprvě, kterak welice chybíl, že zásobu wšecku do proloženého tření, někdy i sedmi listy slovnjka přijíracího, a ne raděgi na cedulky spisoval, což myn pro náramný neporádek slow činiti přimucen gsa o mnohá léta práci sobě zdlažil, a wydání slovnjka opozdil; což budaujem, kteří co podobného podniknauti by chiteli, na výstrahu praweno bud. Nedaw se ale ani tan nemilau praej dwogjho a trogjho též věci opisowaný překonati, pokročil až přes literu D., ku které větce nebožíjk farář *Fr. Nowotny* z Luže swé dodatky připogil, ale se šed smrť dálé w té přátelské pomoci pokračovati nemohl; aniž pak mi známo, kdo se zbjrká geho k slovníku poděla. Podobný osud měla zbjrká nebožíjk far. Josefa Rautenkrance, kterýž mnohá léta mezi lidem slowce a mluwenj spůsoby zbjraw, smrť překwaben gest, a někde se posud nalezti nemohla. Šťastněgi zachovala se zbjrká počata okolo r. 1784 stndugejmi některými, gakož byl *Wácl. Bergner* (†1834), *Mrázек* a g., o nichž zmíňuje *Dobrovský* w předmluvě na *Tomši* slovnjku (1790), a kterýchž zbjrká mně dostala se r. 1816. Litovati gest toliko, že ti dobrí lidé méně důležité prameny, k. p. *Wusjnij* slovnjek celý opsali, a co z lepších zdrogů wážili, toho auktorů neřítě a gasně se nedokládali, užwagjace pro krátkost rozličných znamenj, k. některým potřebný klíč na ztracenj přišel. Taková slowce a mluwenj spůsoby znamenány gsau w našem slovnjku *Berg. exc.* (*Bergneri excerpta*).

Svjíla mezi tím gina k českém slováři naděge. P. prof. *Palkovič*, který giž r. 1810 navrženj k slovníku českoslowanskému byl učinil, o sepsání geho a spisowateli, když gich tolko užito budec. Ale vidělo se, že mage, když gich tolko užito budec, ač přílišně krátkosti šetřil, z neywětšjho djlu potřebám času vyhověla, a wydáwanj gineho slovnjka nepotřebné la fanžebně žádal, počal na posled sám, co pracně po činiti se viděla. Ale i to se změnilo. Přiznivými potřebnými gazyk český rychlým krokem ku pře-kráno a křičeno, w okresu věd a umění znamenitě se rozšířil. Nemage ale we školách učených města, a tudy potřebného gakož žlabu ku vtékání do řečiště obecného života, zůstal, co do toho swého přjrostku, některým ge-kráno a křičeno, w okresu věd a umění znamenitě se rozšířil. Nemage ale we školách učených města, a tudy ho milowníkům podjílem saukromným, giny gsa nesroz-umitedlný, a na úrážku všechnem, kdož za posledních třech let v literatuře ančasteustwý mjtj bud' nemohli, bud' nechtěli. Epocha tato posavad skončena není, posavad denně nová a nová slowa od těch se twojí, kdož w širokém poli věd a umění pracovati, a gazyk wzdělávatí usiluj. Z té příčiny slušeloby počkat s wydáwanjem slovnjka, ažby doba ta na wětšinu aspoň díle nbehla; a wšak že pořeba sestavenj i této nové zásoby denuě wětší gest, dílem že twořenj to slow wystawanym auplano zbjrká geho wydawateli tohoto slovnjka přisljbená něgjším starého gazyka mjrnití a zprawovati vidj se a zítečné, aby ono bez přjčiny a bezcestně se nedalo, neywje pak, že hodina smrti lidem negista, a s přibý-wagjejm stájm wždy dře se bližší a gistější: nechtěl déle odkládati wydawateli vyhotowenj tak dávno započa-tého, tak dlanho žádaného, tolik péče geg stogjeho djla, a od některých let k dokonání geho wšecky wedlegší chwjle, kteréž mu swědomité plněj auředujich powinno-stj prázne zůstavovalo, obětovat, zvláště od té doby, co šťastnau náhodou rukopisuj slovnjek *Wáclawa Rosy*, bý-walého w druhé polovici sedmnáctého stoletj při Pražské apellacj rady (†1689), kaupj na se přivedl; slovnjek při swé necelosti (zcházjí litera M a půl N), při všem nedo-stačku etymologickém, při všecky wadách onoho wěka to-lik wýbornosti zawjragjej, že gest opravdu čemu se di-witj, ano dříve, gakž to arcí učiniti *Klauser* w Rosen-nejku českoslowanskému byl učinil, o sepsání geho a müllerově knihtiskařstw obmyšlel, na swělo wydán, neb wydávanj konečně se zasadil. Spadl wydawateli, gak pra-aspoň při wydáwanj ginyh slovnjeků použit učbyl. Po-

sledn̄ tato léta předsewzetyj wydawatelowo stalo se gako by wšeobecnyj. Negední přátele a milownjci literatury české, nepochybň proto, že równě pořechnost slownjka nowého ejtili, obraceli k němu zřetel swůj, geg k setrváníj w díle wšeligak pobádagjce, a gemu radau a pomocj aučinnau přispjwagjce. Powinná wděčnost přikazuje přede wšemi gmenowati Gego knjžcej Milost w pánu zesnulého arcibiskupa Wáclawa Chlumčanského z Přestawlk, který zwědew od našeho literátora Winařického, tehdaž ceremoniára swého, o tom podniknutj, nabjdl se znamenitau peněžnau pomoc pjsaři při takové práci potřebnému udjleti, což i po dwě léta až do swého bezzivotj milostiwě činil. Zastali to mjsto s welikau platnosj mladý horliwj wlastenci pp. Tomjček, Franta a Surcharda, kterýž o zmnoženj materiálu i ginak se přičinil. Propúgčil mi k užitj rukopisný českoučmecký ač beze wšech citátů na počátku běžejceho stoletj vyhotovený slownjk nešťastnau smrť zemřelého faráře Fabriho, náš známý wlastenec prof. Sedláček, propúgčil far. Krolmus podobný rukopis (wlastně opis Thamowa slownjka s dodatkami rozličnými); propúgčil neyposledněgi W. p. Janda, lokalista w Styrsku, rozený Čech, celý Dobrowského slownjk w pořádek českoučmecký pilně a pracně uvedený; pomoc, kteráž kdyby mi se dřjwe, než gsem to samé učinil, byla dostala, ukončenj djla mého bylaby o drahný čas přispjšila. Rozličné menší wěišj dodatky přišly mi od giných wýborných wlastenců, gmenowitě od M. D. Ryby, mluwenj spùsoby z Weleslawjnowých nazvace spisů geho p. otcem sebrané, podobně sebraný Wáclawem Krameriusem učiněné, od geho p. syna Wáclawa mi darowané, w slownjku mém slowy *Kram. exc.* (t. Kramerii excerpta) uwozené. Zuamenité a wzácné přjdawky zdělili mi přátele mogi Dominik Kinšký, Josef Seidl, Wácl. Hanka, Jan Kollár a Leska, prof. Boček, Chmela, farář Wrána, Sláma, präf. Schön s prof. Bezděkau, (gichž wýtahy z archiwu Pjseckého a Wodňanského pro krátkost *Schön. exc. t. Schönii excerpta*, gsem znamenal), a bratři mogi, Antonjn M. D., kterýž rkp. Rasisa a Salicettiho k tomu ejli přepsal, slowce, gichž tam kognost, wytáhl, a podobným spùsobem i giné muché lékařské knihy prošel, a drahnau čásiku cedulek do pořádku pracně a setrwale uwedl; druhý pak

Jan, administrator na Tursku, slowce w okolj onom obyčegná pilně sbjral. Wûbec těšil se wydawatel každého téměř času wždy z nějakého laskawého pomocnuka u vybjráj a wypisowáuj slowcij ze spisů, a snad málo který wlastenec, aby něčeho bud' z úst národu nebo z knih wzatého k této zbjrce nepřičinil. Gmenowáni budete w tom ohledu prof. Šjr a Macháček, pp. Hansgirg, Ondrák, Amerling, Hawránek, Zimmermann, Waněk, Hampeys, Jachim, Hulakowský, Štulc, Pichl, Daucha a m. g. K závěrce wděčně uwésti musjm M. D. a prof. Jana Svatopluka Presla, Frant. Palackého, redaktora Čas. Mus. a prof. Pawla Jos. Šafařjka, z kterýchž prwnj, co do částky přjrodowědecké, welikan sobě o slownjk můg zásluhu dobyl i zbjrkami swými geg podporoval; druhý swau radau a péčj k tomu, že konečně na swětlo wycházj, welice přispěl; třetj pak ku prohlednuij rukopisu a gedue korektuře laskawě se podwolil; důležitěgj přjdawky geho gménem Šaf. uwedeny. —

Nemoha všech zegméra wyčistí, kdož mi w tom obijžném sfawenj wjce méně přispěl, přimucen gsem wûbec z lásky a ochotnosti wšechněm děkovati, a giž krátce o tom promluwym, galými prawidly gsem při spisowánj slownjka toho se řídil, což k sprawedliwému posauzenj geho wěděti gest potřeba. Bylo neyprwé s pomyslenau, máli woliti se pořádek etymologický, tili abecednj; onoho přjkladowé znamenitj gsau řecký od Scarpuly, ruský akademický, a co neywábněgjho Rosiúw, kterýž gen doplnowán a oprawowán býti mohl; pro abecednj pořádek mluwili opět welice přjkladowé, francauzský akademický, anglický Johnsonuw, německý Adelunguw a Kampiúw, polský Länduw atd. Prwnj pořádek zagisté dokonalegj, a k použenj hodněgj: druhý wšak pohodlněgj a tudy ku pořebeh obecné žádaněgj. Šesteno wjce pohodlj čtenářuw nežli wniřnj dokonalosti, a zwolen gest pořádek abecednj; aby ale i skaumatelům gazyka poslauženo bylo, zamýšlj wydawatel přidati na konci stručný etymologický přehled podlé základů Dobrowského w knize Etymologicon nazwané postavených, w kterauž práci p. Fr. Lad. Čelakovský, mnž w nárečjch slowanských zbhly, a o českau literaturu welmi zaslaužilý, ochočně se uwázal.

Druhá otázka powstala, gakým gazykem má se dřti . Giž pak, aby tak rozdjlá látka ljsila se dosti, u-
wyswětlowaný českých slow, latinskýmli, gako gest slow- mjuil zprwu wydawatel následowati w tom *Kampého*, a
njk *Prokopiusůw* rukopisný, čili němekým, gako *Tom- užjwati wjce znamenj, aby hned do oka padlo, což gest
síw* a *Palkovičíw*, čili pauze českým, aby w prawdě dobrého a zlého, co starého neb nowého, co důstogné-
národnj slownjk gmenowati se mohl, gakož gest angli- ho, poetického, nízkého, komického atd., ale množstwj
cký *Johnsonůw*, ruský akademický, *Adelungůw* a *Kam- znamenj neljbilo se saudným některým literatorům, a
pánw* německý a g. Zwyjžil w tom příklad wýborného protož wydawatel rád w tom powolil, užjwage toliko
Lindy, dlé něhož k wyswětlenj českému wždy wyzna- dwan znamenj k wyznačenj zastaralých, a nedobrých
menánj německé přidáno; což w zemi české, kdež dwo- nebo podezřelých slow. Nebož i zle twořených slow
gj gazyk wedlé sebe pauze, téměř newyhnušedlně po- newidělo se wynechatí, aby muohý našed ge w některém
třebně gest; latinská gména přidala se gen tam, kde nowém spisu, o nich w omylu nezůstal. I neznámá na-
terminologie, nebo zvláštnj pramenowé neb giné přjči- ten čas wydawateli položena gsau se znamenjin otázky;
ny toho žádaly. může z nich některé giným dobře známo, neb náhodau
wyswětleno býti. Morawská i Slowákum vlastuj slowa

Dále gdenalo se o to, máli slownjk, šelše co ney- přigmauti kázala newyhnušedlná pořeba, poněwadž ge-
vjce krátkosti, obsahowati tolko neypotřebuňgj mluwe- gich literatura s českau až posud táz byla, a wšem spo-
nj spůsoby bez udáuj spisowatelůw, čili široce rozložiti lečně žádati gest, aby táz zůstala, potom, že u nich za-
se, přigimage i wjce příkladů, s dokládáujm se prame- chowala se mnohá, dobrá slowce, kteráž Cechům chybě-
nůw? Prvnj spůsob bylby wětšimu djlu čtenářů dosta- gj, a kterých i Čechowé, aspoň we spisech důležitěgjch,
tečný, a zagisté kniha tjm laciněgj; ale druhý gistěgj, a wšem gim společně odhodlaných s prospěchem užjwati
a zvláště česky pjšejm užitečněgj; rada maudrých mohau. Wlastnj gména osob, zemj, měst atd. gen potud
přítel konečně poslednj spůsob wymohla. I w tom pol- náležj do Slownjka, pokud etymologicky důležitá gsau;
ský slownjk *Lindůw* wýborným byl příkladem. Giž te- cizj gména, k. p. *Aristoteles*, *Asia* a g. gen proto (ač
dy ani času, ani mjsta, ani nákladu šetřeno, ale sebrá- po řjdku) přigata, aby se ukázalo, gak stařj ge ohýbali,
na i wydána napořád wšecka zásoba, slowa bez rozdjlu a gakbychom i my ge a gim podobná ohýbali a uchy-
stará i nowá, z knih nebo z obyčege čerpaná, aby tjm lowati mohli. Auplností tu šetřiti, byloby nemjstné.
spůsobem nashromáždil se celý, pokud možno, poklad

gazyka; zvláště pak příklady ze spisů dobrých, aby spogowánj slow, čili skladna (syntaxis) gazyka na gewě byčegněho posawadným slownjkům českým pořádku, to-
byla, a poslaužiti mohlo se wšestranně badatelům gazy- tiko literu ch, kterau co gedinau a zvláštnj hlásku (ga-
ka, kazatelům, a wšem, kdož česky psáti neb řjsti bud' ko gest řecké χ) poważowati dlužno, umjstil wšudy po
staré bud' nowé spisy chtěgj, a rady w tom potřebuj. Liteře ĥ; na proti tomu ř, to gest r zgemněné, kteréhož
Odwozowaný slow a kořeny gegich ponkázány gsau dle Slowené Uherštj od r u wyslowenj rowně gako my l od
možnosti, i někde srownány s ginými gazyky pro lepj l', nerozéznawagj, na wyslowanu žádest Dobrowského
gich wyswětlenj. Uwáděný wseslowanských gmén u ge- ponechal mezi r, aby se tjm spjše odstranilo to chybne
dué a též wěci uspořil sobě wydawatel, poněwadž to u- domněnj, žeby ř zvláštnj pjsmeno bylo. Zdrobnělá slow-
činil wýborný *Linde*, ku kterému skaumatelé nářečj slo- ce (deminutiva), magjli zvláštnj wyznamenání, o sobě,
wanských kromě toho uchýlití se musej. Kde co ru- ginak u swých gmén kořenných postawena gsau, což i
ského a giuogazyčného kromě řečtinu uwedeno, stalo se o zdrobnělých druhého stupně, zde intensiva nazwaných,
to latinskými literami, gakožto známěgjmi, a že po- platj. Při samostatných gmenech (substantiva) ukázán
řechných liter na snadě nebylo.

Pro snadněgj nalezenj slow držel se wydawatel o-
sponowánj slow, čili skladna (syntaxis) gazyka na gewě byčegněho posawadným slownjkům českým pořádku, to-
byla, a poslaužiti mohlo se wšestranně badatelům gazy- tiko literu ch, kterau co gedinau a zvláštnj hlásku (ga-
ka, kazatelům, a wšem, kdož česky psáti neb řjsti bud' ko gest řecké χ) poważowati dlužno, umjstil wšudy po
staré bud' nowé spisy chtěgj, a rady w tom potřebuj. Liteře ĥ; na proti tomu ř, to gest r zgemněné, kteréhož
Odwozowaný slow a kořeny gegich ponkázány gsau dle Slowené Uherštj od r u wyslowenj rowně gako my l od
možnosti, i někde srownány s ginými gazyky pro lepj l', nerozéznawagj, na wyslowanu žádest Dobrowského
gich wyswětlenj. Uwáděný wseslowanských gmén u ge- ponechal mezi r, aby se tjm spjše odstranilo to chybne
dué a též wěci uspořil sobě wydawatel, poněwadž to u- domněnj, žeby ř zvláštnj pjsmeno bylo. Zdrobnělá slow-
činil wýborný *Linde*, ku kterému skaumatelé nářečj slo- ce (deminutiva), magjli zvláštnj wyznamenání, o sobě,
wanských kromě toho uchýlití se musej. Kde co ru- ginak u swých gmén kořenných postawena gsau, což i
ského a giuogazyčného kromě řečtinu uwedeno, stalo se o zdrobnělých druhého stupně, zde intensiva nazwaných,
to latinskými literami, gakožto známěgjmi, a že po- platj. Při samostatných gmenech (substantiva) ukázán
řechných liter na snadě nebylo.

neb ženské (*femininum*) na *j*, u kterých druhý pád s prvním wždycky steguý gest, gako: *dřjuj*, *n.*, *gen.* *dřj-wj*, *panj*, *f.*, *gen.* *panj*. Pedobně u spolustatných gmen (adjectiva) kladené toliko mužské pohlawj, protože ostatní, gsauce wždy stegná, sama seba u se rozuměj; menáuj rozejlné neb množstwí příkladů k snadnějšmu přehlednuj o sobě ge položiti radilo. Spůsob psanj (orthografie) starých příkladů na wětším díle pro srozumitelnost a pochodlj čtenáře obnowen, kde wšak toho přízny nějaké byly, we swé staré formě zanechán.

k. p. *obecný* et *obecnj*, gest telik, gakoby stálo *obecný*,
á, č et *obecný*, *omn. gen.* U slowes (verba) dle pra- koli tuto práci, a raději k tomu hleďte, co wám podá-
widla stogj napřed praesens indicativi, gako *nesu*, *wedu* no, než k tomu, čehož dáno nenj, pomíjce, že u veli-
atd., wyeházjli ale slowo w neurčitém spůsobu (infiniti- kých věcech i na vili dosti. Shromažďujte kdo mů-
vo) na *eti*, neb *iti*, toho *Infinitivus* položen gest na žete oprawy a doplňky, kteréž co přijdawek k tomuto
před pro stegnost ukazovajíceho spůsobu, wždy najm *wy- slowníku, nestaneli mne wjce, kdyby wýdal, wždy se na-
chodjíjho. Rozdjil tento pedlé nawrženj *Dobrovského*, lezne. K závěrce wšem P. T. pánum předplatcům a
w etymologickém slowníku, kde se gen krátee uwodj podporowatelům slowinka toho upřímé djky skládám,
slowo, užitečný, w tomto slowníku ovšem nepotřebný gichžto gména pro památku na konci patého djlu tisťe-
byl, ale že gedpau stál, newidělo se ho změnit. Ver- na budau.
balia substantiva hned u časowniků swých, hned o sobě
položena, gak toho kde zdála se býti potřeba, což i o
gmenech spoluštaňtých ze slowes twořených, k. p. *děla-
ný*, *spogený*, atd. platj. Opětowacj (iterativa) a časte-
liwá (frequentativa) u swých slowes stogj, lež wyzna-*

WYDAWATEL